

# DIN EN 16431:2014-10 (E)

## Railway applications - Track - Hollow sleepers and bearers

---

Contents	Page
<b>Foreword .....</b>	<b>4</b>
<b>1 Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms, definitions and abbreviations .....</b>	<b>5</b>
<b>3.1 Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>3.2 Abbreviations .....</b>	<b>6</b>
<b>4 Requirements .....</b>	<b>6</b>
<b>4.1 General .....</b>	<b>6</b>
<b>4.2 General requirements .....</b>	<b>7</b>
<b>4.3 Functional requirements .....</b>	<b>7</b>
<b>4.4 Design requirements .....</b>	<b>8</b>
<b>4.5 Materials .....</b>	<b>8</b>
<b>4.6 Environmental requirements .....</b>	<b>9</b>
<b>4.6.1 Environmental test standards .....</b>	<b>9</b>
<b>4.6.2 Hot and cold temperature .....</b>	<b>9</b>
<b>4.6.3 Flammability .....</b>	<b>9</b>
<b>4.6.4 Effect of exposure to severe environmental conditions (optional) .....</b>	<b>9</b>
<b>4.7 Requirements for interfaces with mechanical equipments in case of integrated system (optional) .....</b>	<b>9</b>
<b>5 Test methods .....</b>	<b>9</b>
<b>5.1 General .....</b>	<b>9</b>
<b>5.2 Tests for fastening system and interface .....</b>	<b>9</b>
<b>5.2.1 Effect of repeated loading .....</b>	<b>9</b>
<b>5.2.2 Fixation of the fastening system on body .....</b>	<b>10</b>
<b>5.2.3 Attenuation of impact loads (Optional test) .....</b>	<b>10</b>
<b>5.2.4 Pad and assembly stiffness (Optional test) .....</b>	<b>10</b>
<b>5.3 Bending test for the body .....</b>	<b>10</b>
<b>5.4 Electrical resistance .....</b>	<b>11</b>
<b>5.5 Field test .....</b>	<b>11</b>
<b>6 Acceptance criteria for homologation .....</b>	<b>11</b>
<b>6.1 Fastening system and interface acceptance criteria .....</b>	<b>11</b>
<b>6.1.1 Effect of repeated loading .....</b>	<b>11</b>
<b>6.1.2 Fixation of the fastening system on body (optional test) .....</b>	<b>11</b>
<b>6.1.3 Attenuation of impact loads (optional test) .....</b>	<b>12</b>
<b>6.1.4 Pad and assembly stiffness (optional test) .....</b>	<b>12</b>
<b>6.2 Body acceptance criteria .....</b>	<b>12</b>
<b>6.2.1 Bending test acceptance criteria .....</b>	<b>12</b>
<b>6.2.2 Other acceptance criteria checked by FEM calculation .....</b>	<b>12</b>
<b>6.3 Electrical acceptance criteria .....</b>	<b>12</b>
<b>6.4 Field test acceptance criteria .....</b>	<b>13</b>
<b>7 Tests and tolerance for quality control .....</b>	<b>13</b>
<b>7.1 Dimension tolerances .....</b>	<b>13</b>
<b>7.2 Electrical resistance .....</b>	<b>13</b>
<b>8 Quality .....</b>	<b>14</b>

8.1	<b>General .....</b>	14
8.2	<b>Quality control during homologation tests .....</b>	14
8.3	<b>Quality control during manufacturing (Routine tests) .....</b>	14
9	<b>Traceability .....</b>	15
<b>Annex A (normative) Effect on repeated loading on fastening system and interface .....</b>		16
A.1	<b>General .....</b>	16
A.2	<b>Symbols .....</b>	16
A.3	<b>Principle .....</b>	17
A.4	<b>Apparatus .....</b>	17
A.4.1	<b>Rail .....</b>	17
A.4.2	<b>Load application head .....</b>	18
A.4.3	<b>Verification of calibration .....</b>	18
A.5	<b>Test specimens .....</b>	18
A.5.1	<b>Sleeper or other rail support .....</b>	18
A.5.2	<b>Fastening .....</b>	19
A.6	<b>Test procedure .....</b>	19
A.6.1	<b>General .....</b>	19
A.6.2	<b>Preparation for test .....</b>	19
A.6.3	<b>Cyclic loading .....</b>	19
A.6.4	<b>Visual inspection .....</b>	20
A.6.5	<b>Rail foot lateral displacement .....</b>	20
A.7	<b>Test report .....</b>	21
<b>Annex B (normative) Bending test for body only .....</b>		22
B.1	<b>Scope .....</b>	22
B.2	<b>Apparatus .....</b>	22
B.2.1	<b>Load application devices .....</b>	22
B.3	<b>Test specimens .....</b>	24
B.3.1	<b>Hollow sleeper or bearer body .....</b>	24
B.4	<b>Procedure .....</b>	24
B.4.1	<b>General .....</b>	24
B.4.2	<b>Test arrangement .....</b>	24
B.4.3	<b>Resilient pad .....</b>	25
B.4.4	<b>Procedure .....</b>	26
B.5	<b>Test report .....</b>	27
<b>Bibliography .....</b>		28